

# Suscripción.

1.º capital.	450 pías.	trimestre
id. fuera de la capital.	5 id.	id.
id. en oro.	18 id.	semestre
id. un año en oro.	25 id.	id.
Extranjero.	750 id.	trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración, calle del Progreso, 4. 2.º y 3.º.

# LA LUCHA

## Anuncios.

En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 céntimos.—En la 4.ª, 25 y a los suscriptores 12 céntimos.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 céntimos en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.ª a 5.ª pesetas la línea a juicio de la Administración.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos. A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXIV

Se publica todos los días, excepto los siguientes a festivos.

Gerona, sábado 20 de Enero de 1894.

NÚMEROS SUELTOS 25 céntimos.

N.º 5.184

## Política Europea.

**SUMARIO:** Vuelta de Africa.—Juegas literarias y militares.—Fábulas.—Revista de correspondientes.—Armas adquiridas.—Política en Málaga.—Vuelta a Madrid.—El Ayuntamiento.—Política interior.—Aproximaciones.—Vinos españoles.—Política extranjera.—Noticias.

Al regresar de Africa (me parece que la frase es pretenciosa como pocas) protesto de que no he realizado ni he tenido que realizar acción ninguna heroica ni siquiera que a egoísmo se parezca. Siempre he pertenecido y pertenezco a los correspondientes sedentarios; no seré yo de los que digan «llegamos a tal fuerte el general Macías, Ortega, el batallón disciplinario y yo.»

Yo no he dicho estas cosas, porque no las he realizado. Mi aspecto burgués, mi calva algo más que incipiente y lo pedestre de mi literatura, me han hecho pasar desapercibido entre la brillante pléyade de periodistas militares.

Así y todo, he asistido a alguna juergueta entre literaria y militar, y en el casino de este nombre y en el celeberrimo café de Moyano, más conocido por este nombre que por el de «El León» que así se titula, no he contribuido, pero he oído nacer algunas fábulas que, si no todas, pueden publicarse algunas; siquiera por dar autenticidad a mi correspondencia, he de llevarla al conocimiento de los lectores de ese diario.

No sé por qué en Melilla se volvió la manía de hacer fábulas, como en los buenos tiempos de Segarra, Bremón y otros autores más o menos clásicos, cuando se hizo aquella que dió la vuelta a España y que si no recuerdo mal, dice así:

Un día y otro día  
adoraba un melón a una sandía;  
no tuvo sucesión;  
si sería melón.

Y aquella otra de:

En China un mandarín  
gastaba en el sobaco peluquín,  
y en Lugo un tal Angulo  
tocaba el clarinete... con un muo.  
Para hacer desatinos  
no hay como los gallegos y los chinos.

Y vamos a las fábulas hechas en Melilla:

Dicen que un centinela  
trató de seducir a una mozueta,  
más en la garita se distrajo  
y un cabo le pegó con un vergajo.  
Y la razón es cierta;  
por eso dicen: «¡Centinela, alerta!»

Ibáñez el teniente de civiles,  
ha recogido cuatro mil fusiles.  
Y por el mismo medio  
ni una dama dejó para un remedio.  
Estas disposiciones  
harán a los soldados... más simplones.

De seguro que Manuel Paso, Paloma, Morote, Lázaro, Martos de la Fuente, Muñoz, Muñoz, Blanco, Gasset, Valdeiglesias, Granda, Altolaguirre, Soriano, Gimeno, Díaz Pérez, Mencheta, Arpe, Boada, Auriolles, Nouvilas, Necedal, Muñoz, Pérez Ortiz de Pinedo, Bennet Burleisch—este último corresponsal inglés, no porque estuviera sin pagar, sino porque telegrafaba a los periódicos ingleses—no habrán sospechado que aquel señor vejete y cachazudo, que algunas veces husmeaba en sus bromas, era también, cuando menos, un aficionado al periodismo.

En fin, que he estado en Africa y que, como cada hijo de vecino, me he traído algun arma, no ganada en lucha, sino comprada a los moros.

Pasados algunos años, colocaré la espinagarda y la gumiá que he adquirido, artísticamente colocadas entre dos escaupias y una corona de laurel, y pondré debajo un tarjetón que diga: «Recuerdos de Africa».

Fui en el Triano y he regresado en el Sevilla, y al llegar a Málaga me encontré la política malagueña muy movida.

En el Cabildo, vulgo Ayuntamiento, se dieron dos pataditas—no en sentido de baile,—sino en el sentido material de la palabra; se tiraron algunos tinteros por el

aire, alguno dió en el occipucio de algún edil, y aquello se puso que ni las mejores sesiones del Congreso.

En el «American Bac», donde se reúnen los políticos activos, está la cosa que arde en términos, que no hay necesidad de tomar copa, por que la conversación es de por sí estimulante y digestiva.

Y para acabar con Africa, es decir, con el viaje, diré a Vds. que si puedo, me cuelo aunque sea de acemilero en la embajada y doy a los lectores de ese diario algún detalle del interior de Marruecos, ni más ni menos que el más distinguido africanista.

Encuentro Madrid como siempre, aunque más frío.

Angulo no se vá, y realmente el pueblo de Madrid gana mucho con que permanezca al frente de su Ayuntamiento, un hombre tan honrado y de tan buena voluntad como el ex ministro de Hacienda.

Sagasta tiene mejor el pié; seguramente irá pronto a Palacio y con su mejoría coincide algún movimiento en la política.

No estando todavía hecha, aunque si muy en camino de hacerse, la reconciliación entre Cánovas y Silvela, la situación liberal no puede caer, y apesar de todas las impaciencias de algunos cesantes y de los temores y de las ambiciones de algunos ministeriales hasta cierto punto, Sagasta continuará viviendo, aunque tenga que remendarse con paño viejo si, como es de esperar, hace a Becerra ministro de Fomento.

Todo eso de las aproximaciones entre los conservadores y ciertos elementos de la mayoría, es pura ilusión. Las noticias de Africa se acaban y como hemos convenido en que los periódicos siempre han de tener punta, hay que sacársela con o sin motivo.

Por lo menos esta es mi opinión.

Lo que es muy grave, y llamo sobre ello la atención de los lectores de ese diario, es la interpretación que los franceses quieren dar al *modus vivendi*. Si se oye a algunos diputados, a algunos periódicos y a algunos agricultores franceses, el famoso arreglo va a resultar como el de aquellos dos célebres fumadores que apuraban un cigarro a medias, fumando el uno y ocupiendo el otro.

A nosotros nos va a tocar la segunda parte, y no sera porque al Gobierno no se le ha predicho lo que iba a suceder. Lo que hay es que el afán de hacer tratados y de prepararlos, parece que ha cegado los ojos de la inteligencia.

Con los vinos españoles, lo he dicho muchas veces, a lo que hay que aspirar es a abrir los mercados de América y a criar y a fabricar en España vinos finos, es decir, a mandar nuestra producción a nuestros hermanos de las Repúblicas hispano-americanas y a impedir la introducción de vinos franceses por medio de una fabricación cuidada.

Pretender que hemos de vender a Francia las cantidades de vinos que vendíamos, es soñar; en primer lugar, porque ya se han repoblado los viñedos franceses y, además, porque la Argelia y Hungría nos hacen una gran competencia.

La política extranjera ofrece pocas novedades. Unicamente el *Foring office*—y llamo sobre eso la atención—se ocupa mucho de la cuestión de Africa. Inglaterra no va a mandar a Marruecos un embajador, sino un delegado, y la llegada de este delegado puede coincidir con la del general Martínez Campos.

La alianza franco-rusa, que por hecha se ha dado tantas veces, continuo no viéndola tan clara, y si el entusiasmo francés la ha dado por asunto concluido, la calma rusa no la ha visto de la misma manera.

Ni esta alianza ni la triple, que los políticos de casino y café dan como síntoma

de una guerra inmediata, lo son en mi concepto, porque, y allá va un aforismo de mi propia cosecha, «cuando los pueblos están mas preparados para la guerra, es cuando generalmente no van a ella.»

Pocas novedades literarias: se publican algunos tomos de versos que nadie lee; la Perdo Bazán continúa haciendo artículos en todos los periódicos y en algunas partes más; los teatros arrastran una vida anémica; la literatura y el pensamiento parece como que con estos frios se han helado, y yo, por no ser menos y porque observo que los últimos párrafos de esta carta van siendo ya muy frios, la corto y quedo suyo afmo. amigo.

García Fernández

Madrid 17 Enero de 1894.

## Pi y Margall contra Ruiz Zorrilla.

Al mismo tiempo que se publicaba *El Nuevo Régimen*, órgano del Sr. Pi, y en sus columnas una categórica censura de la carta-Manifiesto del Sr. Ruiz Zorrilla, estaba conferenciando con el jefe de los federales un redactor de *El Ideal*.

De lo que *El Nuevo Régimen* dice a sus lectores y de lo que el Sr. Ruiz Zorrilla ha dicho a *El Ideal* resulta—y no podía menos de ser así—un abismo entre los dos revolucionarios.

Conviene que el público sepa hasta qué punto llega la disparidad de opiniones, y por eso recogemos aquí las manifestaciones del Sr. Pi.

En *El Nuevo Régimen* escribe:

El Sr. Ruiz Zorrilla ha dirigido al Sr. Esquerdo una carta digna de atención. A juzgarle por ella, deberíamos decir que no es ya revolucionario sino en el procedimiento. No se muestra partidario de ninguna de esas reformas atrevidas que la salud de la nación reclama. Salvo lo que de la dinastía y la insurrección escribe, es indudable que *podrían firmar el Manifiesto aún los conservadores*, hoy poco menos liberales que los demócratas de la revolución de Setiembre.

Al redactor de *El Ideal* le dijo el Sr. Pi y Margall entre otras cosas:

Empezó por afirmar que el partido único no puede llegar a ser una realidad positiva mientras no se establezca un válido y total acuerdo respecto a la autonomía política de las regiones y los municipios.

Añadió que no estaba conforme con lo dicho por el Sr. Ruiz Zorrilla respecto al ejército (cuyos contingentes quiere disminuir el señor Pi), ni respecto al clero (con el que desea acabar).

El redactor de *El Ideal* no quiso que se dase con dudas, y para que todos sepan que entre Ruiz Zorrilla y Pi hay la misma semejanza de pensamiento que entre republicanos y carlistas, preguntó:

—¿Qué impresión ha causado en V. el Manifiesto del Sr. Ruiz Zorrilla?

—En él no hay nada nuevo; no se da paso alguno que acorte las distancias, y su lectura no me ha producido ciertamente una sensación halagüeña; antes al contrario, me ha causado *mala impresión*.

No le hará mucha gracia al Sr. Ruiz Zorrilla la franqueza del Sr. Pi, pero aun le hará menos la diligencia con que *El Ideal* ha ido a buscar la censura de la carta-Manifiesto.

## PASEOS POR MADRID.

(De nuestra colaboración).

El Madrid alegre que bulle y se divierte acudió al primer baile de la temporada con la bulliciosa algazara de todos los años... La Zarzuela estaba llena de gente y aunque no era obligatorio el traje de etiqueta, las blancas pecheras y los fracs mokings, aparecieron en mayoría...

En máscaras nada se vió original ni que mereciese la pena... Las mismas caras de todos los años, cuando aparecieron sin ca-

reta, los mismos pañuelos de Manila, los mismos capuchones, y aun estaba por decir que las mismas bromas con la acreditada *mala sombra* de costumbre.

Tarde han comenzado este año los bailes, pero prometen ser muy numerosos, pues ya se anuncian varios en el frontón de la calle del Marqués de la Ensenada y en el teatro de la Comedia.

En ellos habrá lo que es costumbre, camorras, palos, bofetadas, etc., pero despues de todo eso, y cuando de vuelta de la prevención se vea uno precisado a abonar las costas del correspondiente juicio de faltas, bien se puede decir que en tales espectáculos el que no se divierte es porque no le dá la gana.

Ya se hacen preparativos para los bailes que en el Real celebran la Asociación de Escritores y Artistas y el Círculo de Bellas Artes, y hasta se dice que este año dará otro en el régio coliseo la Asociación de la Cruz Roja.

Los tres prometen estar concurridísimos, y es de suponer sean de producto para las sociedades que los organizan.

Surgió una desavenencia por cuestión de intereses entre la Empresa del Teatro de Apolo y el maestro Chapí, y con este motivo el empresario retiró del cartel el repertorio del conocido maestro.

Como quiera que en este teatro se ensayaba para estrenarse el nuevo sainete de Ricardo de la Vega *La Verbena de la Paloma o el boticario y las chulapas y celos mal reprimidos*, y para esta obra estaba haciendo la música; el autor se ha visto precisado a retirar el libreto y al buscar otro músico, propúsole al eminente Bretón que ha aceptado el encargo.

Con este motivo, en breve presenciaremos el estreno de este sainete para el cual el autor de *Los Amantes de Teruel* hará una partitura digna de su fama.

De esperar es que la nueva obra de Vega sea un éxito completo.

La que obtuvo un éxito bastante medianó fué la estrenada en el Teatro Eslava una de estas noches, titulada *Boda, tragedia y Guateque o el difunto de Chuchita*. Sus autores, Burgos de la letra y Marqués de la música, no han estado muy afortunados en la nueva producción y al final del estreno, la sala de Eslava fué campo donde se libró una reñida batalla entre los amigos que aplaudían y el público que pateaba.

Peró las empresas no se arredran por estas cosas y al día siguiente, la de este teatro, puso en el cartel la nueva obra con la coletilla de *extraordinariamente aplaudida*, aditamento que aún no ha desaparecido a pesar de que la obra ha sido protestada la noche siguiente.

Por más que, en esto de las obras teatrales, ocurren cosas que tienen la mar de gracia.

No hace mucho tiempo se estrenó una obra tan mala que no se pudo terminar en vista de las protestas formuladas por la concurrencia, pero la empresa, que en aquella obra había hecho gastos de alguna consideración, quiso ver si con *reclamos* y *bombos* podía llamar a la gente y colocó en las esquinas largas tiras impresas que decían: *¡Gran éxito! ¡Palabra de honor!*

Como ustedes pueden ver por estos ligeros apuntes, en la Corte no ocurre nada de particular.

Madrid se aburre; pasan los días que más bien parecen un continuado bostezo. Ni una noticia, ni asuntos ni nada de que poder hablar; como no sea de la nieve que durante dos días ha caído sobre nosotros en abundancia.

Peró ha vuelto a lucir el sol, el frío ha cedido algo y la naturaleza muéstrase de nuevo riente y espléndida.

José Juan Cadenas.

(Prohibida la reproducción.)



## Lo de Melilla.

### La embajada.

**Tánger 17.**—Procedente de Algeciras acaba de llegar el crucero «Isla de Luzón», con el único objeto de embarcar al capitán Álvarez, que formaba parte de la misión militar española en Marruecos.

El capitán Álvarez va a Melilla, donde se agregará a la embajada.

El recibimiento que se hará al embajador de España en Marrakeix, será espléndido; como ningún extranjero alcanzó.

### Salida de Melilla.

**Madrid 18.**—Las noticias de esta tarde hacían suponer que el temporal reinante en el Estrecho impediría el viaje de la embajada.

A pesar de esto acaban de llegar despachos de las cuatro de la tarde, hora en que el general Martínez Campos se disponía al embarque a bordo del «Conde de Venadito», después de pasar a despedirse de los heridos que quedan en la plaza.

### Marroquíes en España.

**Tánger 18.**—Se asegura que el Gobierno marroquí enviará una embajada a Madrid, tan pronto como termine las negociaciones pendientes, al objeto de reiterar las protestas de amistad a España y estrechar las buenas relaciones entre ambos países.

Terminada su misión en Madrid, la embajada irá a visitar otras cortes europeas con igual cometido.

**Madrid 18.**—Telegrafían de Melilla, que un artillero que ayudaba a transportar al muelle uno de los cañones que se mandan a la Península, ha caído con tal mala suerte, que el cañón le ha roto una pierna.

### Declaraciones del embajador.

Efectivamente se ha embarcado el general Martínez Campos a las cuatro de la tarde.

Al amanecer zarpará el «Venadito» escoltado por la escuadra.

Pasará a la vista de Tánger mañana mismo, y llegará el domingo a Mazagán, soltándose poco antes palomas mensajeras que avisarán a la llegada.

En el acto de embarcarse, el general Martínez Campos ha telegrafiado a la reina regente y al Gobierno.

Al despedirse en Melilla de militares y periodistas, ha dicho el embajador que va a cumplir su misión, bien armado de paciencia. Ha recomendado la calma a la prensa, aconsejándola que no olvide que estamos mejor que si hubiéramos logrado una victoria en el campo de batalla.

**Madrid 19.**—Tan pronto como el Gobierno tenga noticias de que el Sultán acepta las proposiciones del general Martínez Campos, aparecerá en la *Gaceta* el decreto convocando las Cortes. También serían convocadas en el caso de que el Sultán rechazase las proposiciones del Gobierno, pues entonces el Parlamento resolvería la declaración de guerra contra Marruecos.

Todas las legaciones extranjeras acreditadas en Tánger envían a Marruecos agentes oficiosos para presenciar la llegada de la embajada extraordinaria española.

Ha llegado a Cádiz el vapor «Piélagos» conduciendo pliegos para el señor Moret. Concédese gran importancia a estos documentos.

### Desde Madrid.

(De nuestro corresponsal.)

17 Enero de 1894.

¿Por si no fuera bastante para que nuestros vinos quedasen en el más completo desamparo lo ocurrido con el célebre *modus vivendi* franco español, el gobierno alemán, siguiendo el ejemplo del francés, ha presentado al Reichstag un proyecto de impuesto sobre los vinos en extremo desfavorable para los caldos españoles. En el proyecto se establece que el vino cuyo valor exceda de 50 marcos, pague el 15 por 100 de impuesto, entendiéndose por valor el precio a que compren el vino los consumidores y los vendedores al por menor. Como todos los vinos que se llevan a Alemania figuran allí con un valor oficial de 60 marcos los comunes y de 136 los

generosos, claro es que el precitado proyecto de impuesto coge de lleno a los vinos españoles imposibilitándolos por esta causa para su venta.

Además, en el proyecto se autoriza a los municipios para establecer, a su vez, otro impuesto que no podrá exceder de la quinta parte del importe del imperial, ni de 3 marcos por hectólitro cuando sean vinos que tributen para el gobierno el 15 por 100 del valor, ó 7'50 marcos en caso contrario.

De donde se deduce que sumando al tributo para el imperio, el impuesto municipal, tendrán que pagar nuestros vinos un tributo de 10'50 marcos por hectólitro.

Dentro de poco tiempo el proyecto se discutirá y si se aprueba, como es probable, los vinos españoles no entrarán en Alemania, pues el gobierno español no consentirá que nuestros vinos paguen 30'50 marcos en lugar de los 20 que se consiguían en el tratado.

El proyecto no es nuevo ni mucho menos.

Hace bastante tiempo que el ministro de Hacienda del imperio alemán lo anunció; así que se nos ocurre preguntar: como si el señor Moret conocía el proyecto, que sin duda lo conocería, pues al menos él hace alarde de saberlo todo, no tomó sus precauciones al negociar el desdichado tratado con Alemania?

¡En qué estaba pensando! ¡Sábelo Dios! El Eterno sabrá en que estaba pensando el señor Moret en aquella época.

Pero en lo que en los actuales momentos piensa, eso, lo sabe ya todo el mundo. En la formidable caída que va a dar.

De V. afmo.—El Corresponsal.

## Noticias locales y generales

Por habérsele perdido al vecino de San Gregorio la licencia de uso de armas que le concedió el señor Gobernador de la provincia con el número 337, se le ha expedido un certificado equivalente a dicha licencia.

—Algunos industriales y comerciantes malagueños, han recibido anónimos amenazas de sedicentes anarquistas que les notifican el plan de volarles sus casas.

Dúdase de la autenticidad de estos documentos. Quizá no pasen de ser entretenimientos de algún bromista.

—Se ha ordenado la busca y captura de un individuo de dieciséis años llamado Salvador Pons quien, después de robar dos mil pesetas en billetes de la casa Cortes Giral, calle del Obispo número 2, bis, en Barcelona, desapareció.

Bien despunta la criatura.

—En Monteagudo (Soria) ha estallado un petardo colocado en la casa cuartel de la guardia civil.

La explosión ha causado grandes destrozos.

—Ha sido trasladado a la Principal de Barcelona, el Aspirante primero de la de esta provincia D. Francisco Baztan, encargado de la Ambulancia de Gerona a San Feliu de Guixols. Para sustituirlo en este cargo, el señor Administrador ha nombrado al Aspirante segundo D. Gabriel Arbories, el cual comenzará mañana a prestar servicio.

—En virtud de la nueva plantilla del personal del Banco de España, éste saca a concurso entre los oficiales de sueldo mayor de 2.500 pesetas las secretarías de las sucursales de Barcelona, Valencia, Zaragoza, Bilbao, Cádiz, Granada, Málaga, Sevilla, Alicante, Oviedo, Palma, Pamplona, San Sebastián, Santander, Tarragona, Valladolid y Vitoria.

La primera está dotada con 6.000 pesetas de sueldo; las siete siguientes con 5.000, y las restantes con 4.000.

—Han sido nombrados Inspectores de pólvora y mezclas explosivas en esta provincia, D. Leopoldo Prieto y Castilla, don Ramón Aguado, D. Ubaldo Leonard, don Serafín García Díaz, D. Francisco Moneva, D. Carlos Losada y D. Valentín Bover y Prat.

—Sería muy conveniente que el señor Alcalde prohibiera en absoluto que los aficionados al ejercicio del velocípedo trans-

curran por las calles y paseos, único modo de evitar percances como el de antes de ayer, en que casi ocurre una verdadera desgracia en la persona de un niño de corta edad hijo de un buen amigo nuestro.

No dudamos que el señor Ciurana atenderá esta indicación, que es como un ruego que le dirigimos en nombre de algunos vecinos.

—Dice un periódico de Málaga:

Viajeros de Gibraltar que llegan a Málaga aseguran que para el próximo mes de Mayo, a más tardar, empezarán en aquella plaza ciertas obras proyectadas hace tiempo, y que han de molestar bastante a España, en concepto de los turistas a que nos referimos.

Estas noticias se dan con cierta reserva.

Pues no correr el velo, que así la cosa tendrá más interés.

—S. E. I. el señor Obispo de la Diócesis ha dispuesto se haga en tiempo oportuno la publicación de la Santa Bula de 1894 en la Catedral y Parroquias. El bondadoso Prelado lamenta la disminución que viene observándose en la adquisición de tan importante documento, que tanto perjudica a la dotación del culto cuyos fondos salen del producto, y dá a los señores Párrocos instrucciones para conseguir lo que tanto interesa a los buenos católicos, que no pueden dar pruebas de falta de fé y respeto a los preceptos de la iglesia, si por tal se tienen.

Según leemos en el documento remitido a S. E. I. por el Comisario Apostólico de la Santa Cruzada, el precio de las Bulas son: por la de Ilustres, 4'50 pesetas; por la común de Vivos, 0'75; por la de Difuntos, 0'75; por la de Composición, 1'15; por la de Lactancias de primera clase, 6'75; por la de segunda clase, 2'25; por la de tercera, 1'15; por la de cuarta clase, 0'50; por la de Indulto Cuadragésimo de primera clase, 9; por la de segunda clase, 3 y por la de tercera clase, 0'50 pesetas.

—Ayer mejoró mucho al tiempo resultando un día casi primaveral. Eso es; la lluvia de la noche anterior puso de nuevo intransitables las calles de Gerona y caminos de ronda.

Y no digamos nada de la Rambla.

—Se ha concedido un plazo de quince días a los cuentandantes de Pau, para que contesten a reparos puestos en las cuentas municipales de 1865 a 1870 y de 1872 a 1878.

—Siguiendo las instrucciones recibidas del celoso Juez de Instrucción del Partido, la guardia civil de Palamós, en unión del Juez de San Juan, practicó un registro en una cueva situada en este término municipal, dando por resultado encontrar en la misma una caja vacía para envase de cartuchos de dinamita; otra con 26 paquetes de pólvora; otra con 40 cartuchos de dinamita, 35 fulminantes y 18 rollos de mecha, todo lo que ha quedado a disposición del citado Juez municipal de San Juan de Palamós.

—Han sido aprobadas las cuentas correspondientes al año 1891 a 92 de Canet de Adri; 1885 a 1888 de Quart; 1890 a 1892 de Cabanas; 1889 a 90 de Vilatenim; 1887 a 88 de Vilafant, y de 1871 a 72 de Salas.

—Ha sido declarado soldado sorteable del actual reemplazo y alistamiento, el mozo de Palau de Montagut Gabriel Sala y Pararols.

Lo mismo se ha determinado respecto al mozo de Portbou Cipriano Ribera Viura.

—El 16 del actual, fué detenido el vecino de Corsá Serapio Iglesias, convicto y confeso del hurto de 175 pesetas a su vecino Cosme Martín.

—Ha ordenado el señor Obispo de esta Diócesis, que deje de rezarse en la santa misa la oración *pro tempore belli*, que se ordenó decirse con motivo de los sucesos de Melilla.

—Ha sido recogida por la guardia civil de Santa Coloma en el *Rieral* del término de La Esparra, una escopeta que abandonó su dueño al emprender la fuga viendo la pareja de la benemérita.

—Los pagos señalados para hoy en Tesorería son: al señor Jefe de Telégrafos, 742'50 pesetas; a D. Francisco Durán, 66 pesetas 83 céntimos; a D. Pedro Girón, 59'40, a D. Ramón Texidor, 142'32 y a

D. Jaime Susany, 69'30 pesetas.

—Durante el plazo de ocho días, estará de manifiesto en la Secretaría de la Comisión de evaluación de la región territorial de esta ciudad, el repartimiento de la dicha contribución en esta capital, referente a los propietarios que presentaron declaraciones de riqueza en virtud del Real decreto de 4 de Febrero último.

—El señor director general de Correos nos ha remitido el resumen de los despachos transmitidos por el gabinete central de Telégrafos durante el año de 1893.

El total es de 3.154.295; la transmisión media mensual alcanza la cifra de 262.858. El mes en que más ha subido ha sido el de noviembre, en que ha llegado a 296 mil 211, lo cual se explica por haber sido el período de más actividad en la campaña de Melilla.

—D. Vicente Llopis Montaña y D. Eudaldo García, vecinos de Barcelona y Ripoll, respectivamente, han pedido el aprovechamiento de 5.000 litros de agua del río Ter en el término de la Parroquia de Ripoll, para fuerza motriz de una fábrica de hilados y tejidos.

—A las diez de la noche de hoy, la importante sociedad *La Odissea* celebrará el tercero de sus tan concurridos bailes de Carnaval, el cual, como de costumbre, es de esperar se verá muy concurrido.

—Por la zona de reclutamiento de Manresa, se ha pedido a los Alcaldes del partido judicial de Puigcerdá certificado de los reclutas últimamente sorteados que hayan fallecido.

—En Santiago de Galicia se ha desatado de tal modo el furor por la lotería, que ha habido necesidad de hacer nueva remesa de billetes para el sorteo que debe tener lugar hoy.

—Como complicado, al parecer, en la explosión de la bomba en el teatro del Liceo, el juez especial que instruye la causa cita, llama y emplaza, entre otros, a Juan Bernich Moré, de Pionolas.

—Un mes de término concede el señor Juez del partido de La Bisbal a los parientes del presunto demente Estapisiao Xifré y Descaire, de Calonge, sugeto a observación en este manicomio provincial.

—Los jueces militares citan, llaman y emplazan a los desertores Juan N. Clará, de Figueras; Sebastián Massanas Prats, de Torroella de Montgrí y Lorenzo Sala Güell, de parroquia de Ripoll.

—El día de Navidad, al verificar una ascensión en la Habana el aeronauta Killips, se cayó de la altura de 70 pies desde el trapecio de que iba colgado.

Recogido sin conocimiento, falleció al cabo de una hora.

—Para que se presente el ventiocho del actual, el Alcalde de Llers cita al mozo para el actual reemplazo Raimundo Ballesta Olivet.

El de Llanás, cita a los mozos Manuel Pel y Saura, Manuel Pubill Ardebol, Gerardo Vallino Rocavella, Rafael Estela Salleras, Jacinto Lou Morales, Salvador Llagostera Castelví, Ramón Ribas Saus, Manuel Ruiz Guajardo, José Centellas Siscart, Palmiro Tapperro Sancho, Cristóbal Jordá Montaña y José Llop Grau.

—Nuestros lectores verán con gusto el ilustrado y notable prospecto que con el presente número acompañamos, en el que por medio de magníficos grabados se demuestra la gran importancia que ha adquirido el legítimo licor BENEDICTINE, elaborado por los frailes de la orden. No es de extrañar que su consumo tanto en Europa como en América sea extraordinario, pues, sobre ser agradable al paladar, es el licor que más facilita la digestión y entona el estómago.

REUMA.—Los más crueles dolores ceden a la primera untura del **Bálsamo Anti-reumático de Orive**. En los casos más desesperados, es el consuelo de los enfermos y el crédito de los médicos que lo recetan.—2 pesetas frasco en todas las Farmacias. Bilbao, su autor. Madrid: Por mayor, M. García, Capellaues, 1, y en Barcelona: V. Ferrer y C.<sup>a</sup> y M. y Matas. 4 R.



AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL GERONA

SECRETARÍA.

Para entregarle un documento que le interesa, se servirá presentarse en esta Secretaría el soldado licenciado, Ramón Bataller Pagés, natural de Montagut. Gerona 19 de Enero de 1894.—Narciso Font.

Indicador

El interés científico que despierta el conocimiento del momento preciso en que se produce una sacudida sísmica, y la actual imposibilidad de precisar exactamente dicho momento, han inducido al doctor Concaní, director del Observatorio Geodinámico de Rocca di Pappa, á idear un aparato seismográfico capaz de marcar el instante del temblor de tierra, fotografiando la esfera de un cronómetro en dicho instante. Esta fotografía instantánea la produce el brillo de una lámpara incandescente que permanece encendida durante un cuarto de segundo, gracias á una corriente eléctrica que se establece automáticamente al comenzar el fenómeno.

Una palanca de primer género, ó lo que es lo mismo, una cruz de balanza, sostiene suspendidos de uno de sus brazos nueve pequeños vasos llenos de bicromato de potasa, mientras el otro brazo está unido á la armadura de un electro imán. Este último comunica eléctricamente con todos los seismógrafos del Observatorio; de modo que el menor movimiento de uno cualquiera de los segundos, establece la corriente á través del primero: la armadura es atraída, y hace bajar el brazo de la balanza; el brazo opuesto eleva consigo los nueve vasos llenos de la citada disolución, que entra en contacto con los pares de zinc y carbon, fijos uno sobre cada vaso; se establece la corriente, y se enciende la lámpara un solo instante, porque al hacerle, se rompe el circuito, la balanza vuelve á su primitiva posición y todo queda dispuesto para sorprender una nueva posición de las agujas del cronómetro.

Un artículo de Castelar

Madrid 18.—Me he procurado el texto completo del anunciado artículo de Castelar, que mañana publicará *El Globo*. El artículo es extensísimo, y he de limitarme á extractar lo más saliente de él.

Precédele un exordio en que va recor-

dando las Constituciones y las revoluciones de antaño, degeneradas y agotadas hasta ahora.

Y añade a propósito de este agotamiento:

Debemos decirlo con franqueza: el único revolucionario superviviente á la extinción de las revoluciones, es el señor Ruiz Zorrilla, el único al que cuadra el dictado de revolucionario. A los señores Salmerón, Pi y Margall, Azcárate y Pedregal, les gusta en este momento la revolución tanto como á mí. Solamente carecen de la franqueza de confesarlo, como yo lo confieso.

Aún así la carta manifiesto del señor Ruiz Zorrilla es calificada de anti-revolucionaria por el señor Castelar.

Cotejándola con las propagandas de los coligados del firmante, nota el señor Castelar que en frente de los kraussistas, el manifiesto se hace lenguas del Papa, y enfrente de los federales ensalza al ejército. Luego aplaza el advenimiento de la República, que puede aguardar mucho tiempo sin detrimento de los ardores juveniles.

Cualquier empecatado demócrata podría firmar ese manifiesto.

Trata el señor Castelar de la política papal, caracterizada por el hecho trascendental de haberse reanudado las relaciones entre los gobiernos demócratas y la Santa Sede; hecho que, según hace observar el señor Castelar, fué iniciado por un gobierno posibilista.

Evidencia cuanto debe el ejército á los republicanos gubernamentales, y recuerda que desde el gobierno de España supo reformar las instituciones armadas, mantenerlas contra diarios atentados y reorganizar en condiciones difficilísimas el cuerpo de artillería.

Termina diciendo el señor Castelar:

Creáme á mí, que no quiero electores, que no he de volver á las Cortes, y que no iría al gobierno, aunque me lo pidieran frailes franciscanos. Antes iría al reino de las antiguas galeras: El partido republicano únicamente puede salvarse ayudando, dentro de la legalidad, á cuantos hagan prosperar los intereses de la patria y robustezcan las instituciones democráticas.

Las democracias han entrado en el período económico, saliéndose del período revolucionario, y hasta del período político.

No queda otro remedio que acomodarse á las soluciones económicas de la época presente.

BLANCOS Y NEGROS.

Hojeando uno de los últimos números de

una revista alemana, encontramos en ella una sabrosa leyenda de los Achantis que, hace veinte años, hubiera sido para el señor Labra y todos sus ilustres compañeros en la propaganda contra la esclavitud de los negros un argumento valioso, mejor y más sólido hoy que la hidroterapia está tan en boga.

Si, lector, á una cuestión de hidroterapia reduces, según los Achantis, toda esa cuestión trascendental en que las ciencias antropológicas han andado á las greñas.

Antes de Noé eran negros todos los hombres. Negro Cam, negro Sem y negro Jafet; llámolos un día Dios, y mostrándoles uno de aquellos deliciosos jardines creados por la naturaleza misma en el primitivo mundo, les enseñó una fuente, diciéndoles:

—Bañaos ahí, y os volveréis blancos como el lirio.

Cam, á quien el olor del lirio había producido más de una oorrascosa jaqueca, apartóse con asco de la fuente milagrosa.

Jafet, por el contrario, que fué siempre el Narciso de la familia, echóse al agua, y de ella salió blanco y perfumado, como la flor poética invocada por el Padre en su símil de persuasión.

Al ver el resultado, también Sem se echó en la fuente; pero quedaba muy poca agua, y sólo logró que se le aclarase el color, tomando el tono aceitunado que legara á su raza.

A última hora, el refractario Cam quiso también probar el milagro; mas ya era tarde, y salió de la fuente sin otra variación que la de blanquearse la planta de los pies.

—Si á tan poca costa fuimos blancos nosotros—dirán los antiesclavistas—¿qué razón hay para que en la color de la tez pongamos la razón de un odio y de una cadena á la raza de Cam?

Movimiento de población.

NOTA de los Nacimientos y Defunciones ocurridos en esta Ciudad, suministrada por la tan acreditada casa LA NEOTAFIA, Cort Real, 18.

Día 19.—Nacidos.—Varones, 2.—Hembras, 0. Muertos.—Francisco Rimbau, 69 años.—Eugenia Oliva, 62 años.—Josefa Morell, 8 meses.—Antonia Torroella, 85 años.

MATAS.

Boletín religioso.

SANTOS DE HOY Santos Fabián, p. y Sebastián, mr.

EFEMÉRIDE.

1607.—Fray Luis de Aliaga recibe el honor de Provincial de Tierra Santa.

CUARENTA HORAS

Están en la Iglesia de San Félix.

TELÉGRAMAS.

Madrid 17.—*El Herald* insiste en que en el primer Consejo que tengan los ministros, el Sr. Gamazo planteará en definitiva la cuestión de las reclamaciones de las Compañías ferroviarias, sobre las que expenderá un criterio intransigente.

*El Globo* publicará el viernes un artículo de don Emilio Castelar, en el cual se analizará la carta-manifiesto del Sr. Ruiz Zorrilla.

Madrid 18.—Hoy no ha salido de casa el señor Sagasta, disponiéndose para mañana el Consejo de ministros que ha de presidir.

Calcula el Sr. Sagasta que el 15 de febrero se abrirán las Cortes, pues conocerá por aquel entonces el resultado de la primera audiencia que haya concedido el sultán á nuestro embajador.

Niega el presidente del Consejo que haya fundamento alguno para plantear una crisis ministerial.

Ha estado concurrendísimo el entierro del magistrado jubilado Sr. Rueda, asesinado por el portero loco, Villacañas.

Presidia el acompañamiento el Sr. Bustamante. El cadáver estaba horriblemente desfigurado por los proyectiles que le destrozaron la cabeza.

El Juzgado sigue instruyendo el proceso, al cual, según parece, han traído elementos inesperados las graves declaraciones de dos testigos, que variarán el rumbo de la instrucción.

Málaga 18.—Fué secuestrado un joven de Setenil, que ha estado cautivo 48 horas.

Los secuestradores se arrepintieron de su crimen, y le soltaron en el camino de Ronda.

El secuestrado no tiene más motivo de queja que la privación de libertad, pues dice que le trataron bien durante su cautiverio.

La guardia civil persigue actualmente á los malhechores.

Los telegramas que van recibiendo de París, concuerdan en presentar como muy probable la retirada del proyecto del ministro de Hacienda francés, sobre recargos en la tributación de los vinos de alta graduación, que tanto habrían de perjudicar á nuestros exportadores.

Acerca de estos asuntos de régimen arancelario, *El Correo* reproduce esta noche una hoja que ha publicado el fabricante de Sabadell, Sr. Girbau, que tanta polvareda levantó con su discurso contra los proteccionistas.

El Sr. Girbau se ratifica en sus afirmaciones, llegando á decir que el Fomento del Trabajo Nacional de Barcelona, es el mayor enemigo de la producción nacional.

Imprenta de LA LUCHA, Plaza del Grano, 6.

ANUNCIOS.

La EMULSION de SCOTT

de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa.

FORTALECE Á LOS DÉBILES

restituyendo las carnes y enriqueciendo la sangre.

CURA LA TÍSID, FORTIFICA LOS PULMONES DÉBILES, CURA LA ESCRÓFULA, TOS Y CATARROS, ANEMIA, RAQUITISMO Y TODAS LAS ENFERMEDADES EXTENUANTES DE LOS NIÑOS.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES. SCOTT y BOWNE, Químicos, Nueva York. De venta en todas las farmacias y droguerías. Parches Porosos "Excelsior," para reuma y dolores.

tiado Nancy. Al armar el rey de Francia á Renato, le había jurado que iría en persona á socorrerle y defenderle. ¡Promesas vanas! no se presentan en su socorro Luis XI ni sus tropas, y entro triunfante en Nancy.

«¿Qué es necesario para perder á un conquistador?... una continuada serie de prosperidades. Colmado yo de favores por la victoria, me creí invencible. Me había propuesto por modelo á Anibal; á ejemplo suyo, proyectaba el paso de los Alpes, y me veía dueño ya de la Italia, parte de la Francia y mediodía de la Alemania.

«Mi coronación, como rey en la Galia Bélgica, había de hacerse en Tréveris, en donde me esperaba el emperador Federico. Al restituirme á aquella ciudad, me dispongo á apoderarme de una parte de la Helvecia. Emprendo mi marcha seguido de la más lucida comitiva, y provisto de un cetro y diadema. Instruidos de mis proyectos los cantones suizos, me envían diversos diputados para implorar mi justicia».

«¿Qué esperais ganar en nuestro estéril país? me dijeron. Todas nuestras riquezas juntas no valen las bridas de vuestros corceles, ni las espuelas de vuestros caballeros.»

«¡Ruegos en balde! estoy en las puertas de Granson. Me oponen una rigurosa resistencia, supero todos los obstáculos, y se entrega la ciudad á discreción. ¡Ay de mí! Carlos, apellidado «el Temerario» entonces, manda en el delirio de la victoria ahorcar á la mitad de los habitantes, y arrojar la otra en el lago de Neufchatel.

«Pero tan distante semejante acto bárbaro de atemorizar y sujetar á los suizos, como yo me lo tenía prometido, sirvió únicamente para sublevar la Helvecia entera.»

«Los montañeses, me dicen, se adelantan guiados por la venganza.»

«No son tan locos (1)» respondí. Después, en vez de esperarlos en los llanos, donde los hubiera aniquilado mi caballería sola, continué mi camino por medio de los Alpes, internándome en las más estrechas gargantas.

«Me interno con una ciega confianza en un profundo desfiladero, cuya estrechez aumentan unas rocas perpendicularmente elevadas hasta las nubes. Aparecense de repente los montañeses en la cima de estos picos te-

(1) Véanse todos los historiadores.

cese el cielo; se estravia mi pensamiento; me parece ensangrentada el agua del torrente; se me figura que las ramas de la selva son otros tantos puñales suspendidos sobre mi cabeza: veo en vez de rocas montones de cadáveres; los céspedes y cañas se me representan como llamas que suben de los abismos, y cual Prometeo en el Cáucaso, espero al voraz buitres.

«Se amontona y condensa en la orilla del torrente un vapor azulado, el viento nocturno le agita, estiende la informe nube, y la eleva; y como invisible escultor, saca de él un agigantado esqueleto. A tan espantoso aspecto, sale de las selvas un grito de horror. Borbota la ensangrentada corriente, y brillan los relámpagos en el cielo.» «¡Carlos! esclama el espectro, pasó ya tu reinado. De reveses en reveses, de suplicios en suplicios, y de abismos en abismos, andarás rodando así hasta el sepulcro.»

«Dice: suena la tempestad, se abre la nube, y desaparece la horrible visión.

«En esto, á la noticia de mi derrota, se abandona Luis á los enagenamientos de un desmesurado gozo. Se hallaba en su corte el



En la Imprenta de este Diario, se hacen trabajos de todas clases, á precios económicos.

## VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO de BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.  
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C<sup>a</sup>, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

## ENFERMEDADES DE LA BOCA Y GARGANTA Pastillas Nielk

Eficaces contra las Anginas, Crup, Ronquera Inflamación de la Garganta y fetidez del aliento.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso del tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los oradores y cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores.

Como garantía de legitimidad, exíjase en las cajas el sello rojo con la marca de la SOCIEDAD FARMACÉUTICA ESPAÑOLA, E. Formiguera y C.<sup>a</sup>  
Se encuentra en todas las farmacias.

R.

## BIBLIOTECA DE BELIAS ARTES. VERSION CASTELLANA.

Colección de volúmenes en 4.<sup>o</sup>, compuestos de 300 á 400 páginas de lectura y más de 100 hermosos grabados intercalados en el texto.

Precio de cada volumen.

En rústica.	4 pesetas.
Encuadernado en tela, con plancha alegórica estampada en negro y oro.	5
Tapas sueltas en iguales condiciones, para la encuadernación de cada volumen.	0'75

Tomos publicados: «Historia del Arte.» «Historia de la Pintura Inglesa.»—

En Preparación: *Historia de la música. El mueble y La tapicería.*

## VIGOR DEL CABELLO

del Dr. AYER

ES EL MEJOR COSMÉTICO

HACE CRECER EL CABELLO

DESTRUYE LA CASPA

Y CON SU USO EL CABELLO GRIS

VUELVE A TOMAR SU COLOR PRIMITIVO.

El Vigor del Cabello del Dr. Ayer—exquisito cosmético para el cabello—está compuesto de los ingredientes más escogidos. Impide que el cabello se ponga claro, gris, marchito ó raspos, conservando su riqueza, exuberancia y color hasta un período avanzado de la vida. Cura los humores y la comezón, y conserva el cráneo fresco, húmedo y sano.

## EL VIGOR del CABELLO

del Dr. Ayer

CUANTO MÁS SE USA, MÁS RÁPIDOS SON SUS EFECTOS.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A. Lo venden los Farmacéuticos y Perfumistas.

Póngase en guardia contra imitaciones espúreas. El nombre de—“AYER”—figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

## ASCENSOR.

J. ROGER.

Gran Hotel Central España-América

PARIS.

56, RUE LAFAYETTE, 56.

Situación de primer orden, al lado de los Grandes Boulevares y del Teatro de la Gran Opera.

La calle de Lafayette entarugada, es la más grandiosa y la mejor del centro de París. Líneas de Tranvías.

Inmueble construido para Hotel, dos fachadas con 75 balcones á la calle; Escritorio—Gran Caja de hierro; Salón de lectura; Comedor en la planta baja con vistas á la calle, capaz para 80 cubiertos; 80 cuartos y salones de 4 á 10 f<sup>ts</sup>. por día; departamentos para familia; Pera microtelefónica en todos los cuartos.—Cuarto y hospedaje de 10 á 15 f<sup>ts</sup>. por día. Arreglos ventajosos para familias.

Restaurant á la carta y á precios fijos; Desayuno 1'25 fr.; almuerzo, 3'50 f<sup>ts</sup>. vino comprendido; comida 5 f<sup>ts</sup>., incluido el vino.

Unico Hotel Español-Americano en todo París.

Telegrafiar la llegada: Central, 56, Lafayette, Paris.

## TELÉFONO.

## ROB BOYVEAU LAFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos mórbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

## ROB BOYVEAU LAFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: Ulceras, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.

En París, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Sucesor de BOYVEAU-LAFECTEUR

— 299 —

tuosas que no rasgaban. Un diamante mio, dado como vidrio, se entregó por un florin á un eclesiástico del país. (1).

»Por dos veces le salvé la vida á Ecberto en aquel día. Al anocheecer del mismo, separándome de él, y abandonado de todos los míos, hui solo por medio de las montañas: y el héroe de la Borgoña, terror de la Francia, hombre victorioso, errante, sin amparo, y herido, cae inanimado junto á un roble druidico, sobre un suelo enemigo, y á orillas de un torrente ignorado.

»Como espresar mi desesperación! Mis triunfos, no podía ocultárseme, habian estimulado la envidia de todos los principes rivales. Me admiraban y aborrecian. Humillado y vencido, llegaba hasta mis oídos el regocijado grito de la Europa entera, y veia ya que los viiles adoradores de la fortuna se reunian para abrumar al caido triunfador. Revolvándome con frenesí al pié de una solitaria roca, é invocando con fuertes gritos la muerte, exhalé toda mi rabia en blasfemias. Cubre de repente un denso velo toda la naturaleza; obscuré-

(1) Es hoy día el segundo diamante de la corona de Francia, valuado en dos millones de francos.

— 298 —

ribles, abruman á sus enemigos con una lluvia de saetas, despeñan sobre ellos pedazos de riscos y ponen en desorden y confusión las primeras filas del ejército. Quieren los Burguñones pasar el desfiladero precipitadamente, pero un pesada cadena de hierro (1), colocada al través del camino, y afianza por ambos lados en el granito, detiene á estos infelices, batidos desde todas las alturas y vencidos sin poder pelear. Caen al suelo caballos y ginetes; un monton de cadáveres estorba el paso, se apodera de todos los ánimos el terror, desconocen la voz de sus gefes, se desmandan las tropas, se multiplican los reveses, y es general la derrota.

»Tiendas de campaña (2), artillería, equipages, tesoros, cetro, manto, corona, todo ello cayó en poder de los montañeses. Dueños he tantas riquezas cuyo valor les era desconocido, tomaban la plata por estaño y vendian á un precio ínfimo las telas y vestiduras sun-

(1) Existe todavía esta cadena, la que enseñan soberbios á los viajeros los Suizos.

(2) Se conservan hoy en Berna las colgaduras que formaban la tienda de Carlos el Temerario, cuando le derrotaron en Suiza. Son muy notables como obra del siglo décimo quinto.

— 295 —

re, el Artois ducado de Güeldres y Zutphen, con muchos pueblos sobre el Soma; por lo que me habia hecho un príncipe de los más poderosos del continente. Me pertenecian la Flandes y la Holanda; se habian estendido mis dominios prodigiosamente por la Alemania, y codicié la Lorena.

»No vivia ya Margarita de York, no me hallaba sino con una hija, y era Maria la heredera única de mis vastos dominios. El emperador Federico me pidió para su hijo la mano de esta misma Maria, de tierna edad todavía, y para lograr de mi semejante enlace, muy lisongero para mi ambición, me induce á emprender la conquista de la Lorena. Me promete, por un tratado secreto, erigir mis estados en reino, ceñirme la corona, y proclamar-me «rey de la Galia Bélgica».

»Seducido con semejantes esperanzas, consentimiento en la solicitada union. Con la muerte del duque de Guiena acababa de disolverse la confederación formada contra Luis, y salí de la Picardia. El duque de Lorena habia amenazado mis fronteras seducido por Luis XI; caigo sobre sus tropas, queda sometida á poco tiempo su provincia entera, y ya está si-